

HETI



Mérleg

IV. évfolyam 13. szám
1994. március 31.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

• „Ne veszítsd el a fejed!”

• Koncz Zsuzsa Békéscsabán

• Csabai Műsor

• Az amatőrök kora lejárt

• Szlovák oldal

• Rekviem

• Visszaszámlálás

HETI Jegyzet

Titok nélkül nincs őszinteség

Charles Baudelaire írja A hazugság szerelme című versében: „Tudom, vannak szemek, bánattal-teli árkok,/ melyekben semmi, de semmi titok nem ég,/ ékszeres dobozok, ereklyétlen medálók,/ üresebbek, s bizony, mélyebbek, mint te, Égi!” (Tormai József fordítása).

Vannak elkövetett, megbánt bűnök, amelyeket egész életünkön keresztül zárványként hordozunk magunkban. S néha ezek a vétkek félfénylenek, felizzanak, hogy bevilágítsák hétköznapijainkat.

Sokszor a letűnt, rossz emlékü cselekedetek tényénél látjuk meg a gondjainkból kivezető utat, a megoldást bajainkra, nyomasztó, kibíratatlannak tűnő problémáinkra. A rejtelmek tudása (belátása) sok esetben megment bennünket újabb ballépéseinktől.

A múltban hagyott bűnök újjáéledhetnek, ha magunk előtt is megmászjuk (letagadjuk) őket. Apolni kell őket, foglalkozni velük, mint a növényekkel, átültethetőek, de nem dobhatók ki. Visszamaszának az ablakon. Megszabadulni nem lehet, csak megváltódni. Az értelmezés, a ráismerés és a szeretet által. Próbáld meg magadat nagyon szeretni! Akkor el tudod majd viselni a feledni kívánt dolgokat is. A titok nemcsak rossz lehet, hanem átütő erejű is, ami energiát ad. És „mélyebben” emel a magasba, mint az illúziók.

KÁNTOR ZSOLT

Húsvét közeledtével a Gyomáról elszármazott, ma Londonban élő Határ Győző egyik könyvének rövid ismertetését szeretném felidézni.

Az éjszaka minden megnő című regény főszereplője a ködös Albion fővárosában egy reggel arra ébred, hogy titkos kór következtében mindenki meghalt. Hihetetlen boldogságot érez hősünk és csak azért izgul, hogy egyedül legyen birtokosa annak a temérdek földi kincsnek, ami a civilizált ember körül létezik. Az áruházak polcainál mindent elvehet, elegáns sportautókkal száguldozhat, olyan elzárt területekre merészkedhet be, ahonnan eddig kitiltották... Egy idő után azonban olyan érzés töltötte el, mint Midasz királyt – akinek keze nyomán

Húsvéti példabeszéd

minden arannyá változott, még az étel is – tenger kincse közepette, a legszegényebb lett.

Éjszaka különös álmok kezdtek gyötörni, legtöbbet arról álmodott, és arra vágyakozott, hogy sírjon valakiért. Ennek az állapotnak feloldásaként maga eszkábálta keresztet készített, melyre fölfeszítette magát és meghalt. Ebben a pillanatban mindenki feltámadt, aki azon a különös éjszakán hunyt el.

Az író a szimbólumok erejével két dologra figyelmeztet mindnyájunkat. Egyfelől emlékezetünkbe idézi a Megváltót, aki kereszthalált vállalt, másfelől aktivizálja felelősségérzetünket magunkért: ki-ki saját önmegváltásáért.

Cs. T. J.

LAKÁSFÓRUM

Mindenki jól járhat

Mintegy 200-an jelentek meg azon a fórumon, melyet a múlt pénteken rendezett a Lakásbérlők Országos Egyesületének (LOE) békéscsabai szervezete a Szakszervezetek Székházában.

Batta Pál, a LOE elnöke elmondta, hogy az országban található 800 ezer állami (volt tanácsi, önkormányzati) bérlakásból az utóbbi néhány évben közel 400 ezret már eladtak. Úgy vélte, hogy önkormányzatok nem tudnak bérlakásaik jó tulajdonosai lenni – 200–300 milliárd forintba becsülik az elmaradt felújítások összegét –, ezért arra kell ösztönözniük a bérlőket, hogy vegyék meg lakásukat. Figyelmeztetett azonban, hogy csak azok akarjanak saját lakást, akik képesek lesznek viselni a felújítások költségeit! Továbbá tévedésnek nevezte azt, hogy épp az önkormányzati bérlakások szolgálhatnak alapot arra, hogy lakáshoz juttassák azokat, akik nem önkormányzati bérlakásban laknak; nem szabad szembeállítani a két

„tábort”. A megegyezés fontosságát hangsúlyozta: akkor a bérlők is, az önkormányzat is jól járhatnak! A LOE ingyenes jogsegélyszolgálatá hétéfői, szerdai és csütörtöki napokon 10–19 óráig hívható a 215-9073 telefonszámon.

Sarkadiné Lukovics Éva annak a véleményének adott hangot, hogy a bérlakásokat méltányos áron kell a bérlők tulajdonába adni. Azok számára, akik nem tudják lakásukat megvenni, garanciákat kell teremteni a jövőre nézve. Az önkormányzat április 7-én felülvizsgálja januári rendeletét a módosított lakástörvény szellemében, s remélhetőleg megnyugtató döntés születik.

Dr. Simon Mihály jegyző arról szólt, hogy a LOE-vel is egyeztetnek majd. A tervezet olvasha-

tó lesz a Heti Mérlegben. A vételi szándékot 1994. március 31-től 1995. március 31-ig írásban kell jelezni; akik ezt már megtették, nem kell újra kérvényezniük. A lakások értékelése folyamatban van. 1995 márciusa után a bérlőket 5 évig elővásárlási jog illeti meg. A mostani közgyűlés kifejezte akaratát, hogy 1994. július után sem emel lakbért; hogy lesz-e jövőre lakbéremelés, az már a következő közgyűlésen múlik.

Molnár László, a Hargita vezetője stábjá segítségét ajánlotta fel egy új városi lakáskonceptió kidolgozásához

A lakáskeringő tehát folytatódik...

(Sz. Sz.)





CSAJÁNYI MELINDA

középiskolai tanár, országgyűlési képviselőjelölt

"Meggyőződésem, hogy az MDF békéscsabai képviselőjelöltje méltó az Önök bizalmára. Kérem, támogassák szavazataikkal!"

János P.
KÜLÜGYMINISZTER

**...MERT A HOLNAP
TÚL ÉRTÉKES!**



TALÁLKOZÁSI LEHETŐSÉGEK:

1994. március 31-én, csütörtökön 16 órától 18 óráig
a Lencsési Községi Házban.
1994. április 7-én, csütörtökön 16 órától 18 óráig
Mezőmgyeren a művelődési házban.

(x)

EZT IS MEGÉRTÜK

Hívd a szomszédot!

Ezt is megértük! címmel lakossági fórumot tartott az MSZP múlt hétfőn a Party étteremben, melynek vendége volt Szekeres Imre, a párt alelnöke. Előadásában az alelnök az előttünk álló választást fontosabbnak tartotta, mint a négy évvel ezelőttit. Úgy vélte, a mostani kormányzat rosszul vezette az országot, s az emberek változást akarnak. Az MSZP szerinte felkészült a választásokra és az ezt követő koalíciós tárgyalásokra, s megfelelő választói támogatás esetén a párt vállalná a kormányzást, az ezzel járó felelősséget.

Szekeres hangsúlyozta: a következő kormánynak nagyon nehéz dolga lesz, lépnie kell azonnal, mert sok a probléma. Az MSZP korlátozni szeretné a miniszterelnöki hatalmat; új stílust szeretne, mert úgy véli, az olyan agresszív és pökhendi kormányok, mint amilyen a jelenlegi, törvénytörően megbuknak; társadalmi támogatottságot kell szerezni, hogy nyugodtan lehessen kormányozni; továbbá a szocialisták normális viszonyt alakítanának ki az új ellenzékkel, s konszenzusra törekednének az alapvető nemzeti kérdésekben. Az alelnök végezetül reményét fejezte ki, hogy sokan fognak szavazni, s egy nyugodtabb korszak következik majd; arra kérte a békéscsabaiakat, hogy az MSZP jelöltjét, Tóth Károlyt támogassák.

Tóth Károly arról beszélt, hogy Békéscsabán úgy lehet segíteni, ha az ország sorsa jóra fordul; nagyon fontos kapcsolatot kialakítani a szakszervezetekkel és a civil szervezetekkel; meg kell teremteni a képzés, a szakképzés és a termelés összhangját; javítani kell a város és a megye viszonyán.

Molnár László (aki egyes hírek szerint a szocialisták polgármesterjelöltje) elmondta, hogy az MSZP-nek kevés választási rendezvénye lesz, inkább szűk körben, lakásokban szándékozzák programjukat s jelöltjüket népszerűsíteni. Tehát jöhet a szomszéd (asszony).



(Sz. Sz.)

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése során következő ülését április 7-én, csütörtökön 13 órától tartja a városháza dísztermében. Az ülés nyilvános, mindenkit szeretettel várunk!

■ **TALÁLKOZÓ.** Sarkadiné dr. Lukovics Éva országgyűlési képviselő (SZDSZ) március 31-én, csütörtökön 14 órától a nyugdíjas-egyesület vendége lesz (Luther u. 6/1.). A személyes találkozó alkalmat ad eszmecsere, a nyugdíjasok ügyes-bajos dolgainak megvitatására.

■ **FOGADÓÓRA.** Sarkadiné dr. Lukovics Éva országgyűlési képviselő (SZDSZ) április 1-jén, pénteken 15-16 óráig tart fogadóórát Jaminában, a Madách Utcai Általános Iskolában.

Csajányi Melinda országgyűlési képviselőjelölt (MDF) szerdai napokon 15-18 óráig várja a választókat az MDF Nagy Imre téri székházában.

■ **KOMMUNISTA-hír.** Baukó Mihály országgyűlési képviselőjelölt (Munkáspárt) várja a csabai polgárokat a Party étterem nagyszobájában (Szabadság tér 11-17.) március 31-én, csütörtökön 16 órától, és a Szabó Pál Téri Általános Iskolában (Szabó Pál tér 1-3.) április 6-án, szerdán 17 órától.

■ **BESZÉLGESSÜNK!** Dr. Rigó Mihály önkormányzati képviselő április 6-án, szerdán 18 órától a csabai Szabadság Szövetkezetben (Kerek 637), április 7-én, csütörtökön 18 órától a Csabai Szövetkezet központjában várja a tanácsosok lakóit beszélgetésre.

■ **MIÉP.** A MIÉP jelöltje, Vincze Ernő tanár március 31-én, csütörtökön 18 órától Csabaszabadiban a polgármesteri hivatal tanácskozótermében és április 5-én, kedden 18 órától a MÁV Művelődési Házban várja beszélgetésre a választópolgárokat.

■ **KÖLTÉSZET - NYUGDÍJASOKNAK.** A városi nyugdíjas-egyesületben a Költészet napja megrendezésére kerül sor április 14-én, csütörtökön 16 órától. A rendezvényre szeretettel várunk minden irodalomkedvelő nyugdíjast. Lehetőség lesz egy-egy vers elmondására, vagy prózai előadásra, énekszám bemutatására. A rendezvény célja egy működő művészeti csoport létrehozása olyan emberekből, akik a saját örömeikre és mások szórakoztatására szeretnének valamit tenni. A közreműködők jelentkezését április 7-ig várják az egyesületben (Luther u. 6/1.).

■ **LOCSOLÓBÁL.** Mezőmgyeren, az Arany János Művelődési

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

Központban április 2-án, szombaton 20 órától hajnali 3 óráig locsolóbál lesz, amelyre mindenkit szeretettel várunk. Lengőteke (bárány főnyereménnyel), tombola, bűfé. Játsszik: Varga Mihály zenekara. Belépődíj: 100 Ft.

■ MATRIKULA



SZÜLETÉS

Zsilák László és Manurák Kornélia Éva fia Dávid László, Balázs Péter és Mészáros Tünde fia Tamás, Zsóri Sándor és Pusztai Hajnal fia Máté, Cséfalvay József és Németh Andrea leánya Diána, Szabó Zolt és Kiss Mária fia Sebastian, Szabó István és Trucz Uhrin Tünde fia Roland, Nyisztor János és Árgyelán Klára fia Dániel, Kiss Mihály és Szkaliczki Edit leánya Nikolett, Fazekas Sándor és Tóth Mónika leánya Lili, Nagy Károly és Bogdanov Krisztina fia Károly és leánya Anita, Botyánszki Mátyás és Petrovski Erika fia Mátyás



HÁZASSÁG

Takács Mária Marianna és Széll Tibor Zolt, Bondár Ildikó és Pásztor Zoltán Mihály



ELHALÁLOZÁS

Deák Antalné Tenki Emma, Kovács Lajosné Kliment Mária



Ingyenes városi lap, Békéscsaba Főszerkesztő:

Sztojcssev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése
Felelős kiadó: Pap János, Békéscsaba polgármestere
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szent István tér 9. 5601, Pf. 112
Telefon: (66) 445-676, 452-252, telefax: 441-236, telex: 83-229
Szedés: A&M Stúdió
Nyomás: Hungária-Info Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető: Bohus Ákos nyomdavezető
Megjelenik hetente, 27 000 példányban
Terjeszti a Magyar Posta



Szívvvel,
ésszel,
tisztességgel

Szabad Demokraták Szövetsége

Két éve az Önök bizalmából ellenzéki
képviselőként elindultam egy úton...

...amelyen mindvégig az Önök üzenetét
továbbítottam és képviseltem a Parlamentben.



Lukovics Éva

LUKOVICS ÉVA
országgyűlési képviselő
és újra induló képviselőjelölt

(x)

6 ÉVES
A
FIDESZ

SZÜLINAPI NOSZTALGIABULI az ifiházban

1994. április 1-jén (péntek)
20.30-tól.

Filmek a FIDESZ hőskorából,
tombola, tánc meg ilyenek!

Játszik: a JAZZ MINE zenekar.

Mindenkit szeretettel vár
a házigazda: VÉGH LÁSZLÓ,
országgyűlési képviselőjelölt.

A BELÉPÉS INGYENES!

(x)

A BÉKÉSCSABA VAGYONKEZELŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

(Békéscsaba, Irányi u. 4-6.)

munkatársakat keres:

- | | |
|------------------|--|
| ÉPÍTÉSZT | - ellenőri, koordinátori területre, |
| PIACKUTATÓT | - nyelvismerettel, |
| PÉNZÜGYI ELŐADÓT | - főiskolai végzettséggel, |
| KÖNYVELŐT | - számítógépes könyvelési vagy
feldolgozó ismerettel, |
| TITKÁRNŐT | - szövegszerkesztői ismerettel, angol
vagy német nyelvtudással. |

Szakmai önéletrajzot és jövedelemigényt
az rt. címére kérünk küldeni.



Kellemes húsvéti ünnepeket
kívánunk

VÁROSUNK VALAMENNYI
KEDVES POLGÁRÁNAK!

Az MDF Békéscsabai Szervezete nevében:

Csajányi Melinda

Csajányi Melinda
országgyűlési képviselőjelölt

Takács Péter

Takács Péter
elnök

(x)

Az amatőrök kora lejárt

Előzetes információinkkal ellentétben
Cs. Tóth János, a Tevan Kiadó igazgató-
ja nem indul a május 8-i választáson.

- Miért változtatta meg eredeti szán-
dékát?

- Még március 8. előtt döntöttem úgy,
hogy nem jelöltem magam. Az előzmé-
nyekhez tartozik, hogy már korábban két
parlamenten kívüli párt és egy országos egyesület is megkere-
sett. Mivel elveikkel egyetértettem, kértem, hogy a politikai tá-
mogatás mellett biztosítsák számomra a nyerési esélyeknek
megfelelő kampányköltséget is. Március elején azonban eldőlt,
hogy ez nem áll rendelkezésre, így aztán már nem láttam értel-
mét indulásomnak. Döntésemet siettetten az is, hogy közben fe-
leségemet, dr. Boros Erzsébetet a városi választási bizottság el-
nökévé választották, ami összeférhetetlenséget jelentett volna.

- Cs. Tóth János neve ismerősen hangzik Békéscsabán.

- Azt a szavazóréteget kell megnyerni, amelyik számára is-
meretlen a jelölt személye. Ha valaki ismeri a jelöltet, már nevé-
nek hallatára el tudja dönteni, hogy rá szavaz, vagy sem. Az az
idő lejárt, amikor hangoskodással könnyedén be lehetett törni a
politikai életbe, mint '90-ben. Ebben a pillanatban úgy tűnik, a je-
lenleg indulók között szinte csak egy nyerő van. Hogy vele fel-
vegyem a versenyt, ahhoz kevés lett volna, hogy sokan ismer-
nek a városban. A mai időkben a tömegkommunikáció összes
eszközét igénybe kell venni a sajátos hadjáratban. Annak, aki
győzni akar, minden tekintetben átgondolt választási szereplést
kell megvalósítania, ami elképzelhetetlen szabad idő és pénz
nélkül.

- Függetlenként indult volna.

- A függetlenségemet (ha létezik ilyen!) a továb-
biakban is megőrzöm.



Cs. Tóth János



H. M.

3



DR. PREKOP OTTÓ

Békéscsaba, Mezőgyer, Gerla, Csabaszabadi

KÉPVISELŐJELÖLTJE

1848 „MIT KÍVÁN A MAGYAR NEMZET?”



LEGYEN JÓLÉT, MUNKA, BIZTONSÁG!

1. A nép jóléte legyen a legfőbb törvény!
2. A nyugdíjasok egy élet munkáját adták, cserében jólétben éljenek!
3. Olcsóbb gyógyszert, olcsóbb orvosi ellátást!
4. Dolgozni akarunk, nem nélkülözni!
5. Felelős városfejlesztő országgyűlési képviselőt, felelős önkormányzatot!
6. Váljon a „Viharsarok” Magyarország egyenrangú részévé!
7. Esélyt a fiataloknak saját lakásra, önálló életkezdesre!
8. 30%-nál alacsonyabb adót, tb-járulékot, csökkentett áfa-t!
9. Újra alacsony hitelkamatokat!
10. A magyar gazdaság védelmét akarjuk!
„Magyarok vagyunk, magyar árut vegyünk!”
11. Megbecsülést a vállalkozó embereknek, elsőbbséget a szaktudásnak!
12. Kívánjuk a sajtó tisztaságát, a médiaháború végét!

1994–1998. STABILITÁS, BIZTONSÁG = KÖZTÁRSASÁG PÁRT

1994. március 15.

(x)

A leendő nagycsaládos

A nagycsaládosok egyesületének vezetői és a családok részére tartott vacsorával egybekötött baráti találkozót dr. Prekop Ottó, a Köztársaság Párt békéscsabai országgyűlési képviselőjelöltje múlt pénteken, a Mezőgép éttermében.

Dr. Prekop Ottó leendő nagycsaládosként köszöntötte a megjelenteket (két gyermeke van és még kettőt szeretne), majd szólt a nagy családok fontosságáról, felelősségéről. „Magyarországon az emberek többen dolgoznak, mint Nyugaton, mégis rosszabbul élnek. Nem bennünk van a hiba – mondta –, hanem azokban, akik ilyen körülményeket teremtettek.” A Köztársaság Párt célja az, hogy aki tisztességesen, keményen dolgozik, annak ne kelljen nélkülöznie, nyugodt légkörben élhessen, nevelhessen gyermekeket. A párt szeretné, ha a sok gyermeket nevelő anyákat jobban elismernék akár a gyermeknevelés után járó nyugdíjjal is. A gazdasági előre lépést tűzték zászlajukra, egy olyan helyzet megteremtését, amelyben a nagy családokban is biztosítható a megfelelő anyagi háttér.

Dr. Prekop Ottó az est folyamán személyes beszélgetésekből tájékozódott a csabai nagycsaládosok helyzetéről, gondjairól, de a kampánysör mellett természetesen szó esett a politikáról is.

Elmondta, hogy a Köztársaság Pártban induló jelöltek nem a politika révén szeretnének „valakivé” válni, hanem már „valakik” a szakmájukban. Nem karriert akarnak tehát csinálni, hanem képességeikhez mértén segíteni a gazdaság felemelkedését. Véleménye szerint a város és a térség érdekeit leginkább olyan képviselő tudja szolgálni, akinek nagy szakmai és politikai súlya van, ám a parlamentbe kerülés után szükség lesz szakértőkre, akik segítik, szakmailag előkészítik a képviselő döntéseit. Dr. Prekop Ottó parlamentbe kerülése esetén 6–8 fős szakértőkből álló csapattal szeretné biztosítani, hogy megfontolt, szakmailag megalapozott döntések szülessenek Békéscsaba és az ország érdekében.



MIKÓCZY ERIKA

A madárlátta levél

Madárlátta levél került a szerkesztőségünkbe a minap. Kiszely Béláné írta a népjóléti miniszternek, onnan a polgármesteri hivatalba küldték és most itt fekszik az asztalon.

Akadozó betűk, szívfájdító élettörténet tárul fel a hosszú levélben, amelyet négy napon át vetett papírra fáradtságtól nem engedelmessékedő kezével az asszony. Elmondja, hogy két gyermeke van, hogy magát nem kímélve sikerült otthont teremtenie és erre ráment az egészsége. Rokkantsági nyugdíjat alig kapott, s mikor már járni is csak kísérvél tudott, 50 százalékos rokkantnak minősítették. Adósságai halmozódtak, segítséget nem remélt senkitől. Ekkor kereste fel a Családsegítő Szolgálatot: „Minden erőmet összeszedtem, a falba kapaszkodva, idegileg teljesen kiborulva jutottam el oda, de kegyes volt hozzám a sors. Galambosné Varjú Blanka fogadott, olyan megértéssel hallgatott végig, ahogy talán még a saját édesanyám sem. Jóindulatát, segítő szándékát és a szeretetet, amellyel körülvevett, nem felejttem el soha...”

A beteg asszonyt később a bíróság 87 százalékos rokkantnak minősítette, azonban megpróbáltatásai nem értek véget. 1992-ben unokája született, aki háromhetes korában meghalt agyvérzés miatt. Ekkor a szociális irodáról Tamás Béláné, a családsegítőből Tóth Jolán és Csereiné Árgyelán Anna sietett a segítségére.

Talán sokaknak felsejlik saját nehéz életük és elgondolkodnak: vajon miért írja meg a csabai asszony mindezt egy miniszternek? A levélben a válasz: „Nekem nagyon jó érzés volt kapni, és ha más-keppen nem tudok adni, legalább nyilvánosan kiabáljak ki e kiváló emberek neveit, hogy tudják a nyomorúságban élők, kihez is fordulhatnak segítségért... Ha ők nincsenek, elveszítettem volna azt a házat, amit az egészségem elvesztése árán szereztünk.

Szeretném, ha tudnák a minisztériumban, hogy Békéscsabán is vannak köztisztviselőben álló emberek, akiket érdemes lenne kitüntetni...”

(H. M.)

'94

ÁPRILIS

CSABAI

műsor

A HETI MÉRLEG ÉS AZ IFJÚSÁGI HÁZ HAVI PROGRAMFÜZETE

IFJÚSÁGI HÁZ • PROGRAMAJÁNLAT

ÁPRILIS

CSABAI
IFIHÁZ

Április 16–17-én, valamint 23–24-én Asztrológia a mindennapokban
– önismeret asztrológiával – tréning.

Részvételi díj a két hétvégére: – hátrányos helyzetűeknek 3300 Ft,
– diákoknak, nyugdíjasoknak: 3800 Ft,
– dolgozóknak: 4300 Ft.

Agykontrolltanfolyam április 16–17-én, valamint 23–24-én.

A teljes árú belépőjegy a négy napra: 6400 Ft; diákoknak,
nyugdíjasoknak: 5400 Ft. Házaspárok jelentkezésekor egyikőjük
500 Ft kedvezményt kap. Előadó: **Domján Gábor**.

Április 22–24-én 20 órás gyermek-agykontrolltanfolyam. Oktatók:
Magda Katalin és Bakos Kornél. Tanfolyami díj: 3600 Ft.

CASINO:

Fidesz-zenészkлуб minden szombaton 21 órától. Benne új szakmai
program: Rock Gyermekei Klub.

Sminkiskola indul 3x2 órában május elején. Jelentkezni lehet
április 20-ig személyesen, vagy a 325-211-es telefonszámon.

Gyermekszínház: a sorozat áprilisi előadásai 25-én és 26-án:
Csalavári Csalavér címmel a szombathelyi bábszínház előadását
tekinthetik meg az érdeklődők. Jegyek 70 Ft-os áron az előadás előtt
kaphatók az ifiház információjánál. További felvilágosítást
az információnál, illetve a 325-211-es számon kaphatnak.

A Nemzeti Filharmonia
HANGVERSENYE A VIGADÓBAN

április 18-án, hétfőn 19 órakor.

Békéscsabai Vonós Kamarazenekar

Koncertmester: **Tóth István**

Taeko Szedlak – Oshima (zongora)

Műsor:

Mozart: B-dúr divertimento K. 136.

A-dúr zongoraverseny K. 488.

Sibelius: Románc

Respighi: III. szvit (Régi római táncok és áriák)

Jegyek felnőtteknek 200 Ft, diákoknak 100 Ft-os áron válthatók.

A JÓKAI SZÍNHÁZBAN

április 25-én 19.30 órakor 5. bérleti hangverseny.

Békéscsabai Szimfonikus Zenekar

Vezényel: **Cser Miklós**

Közreműködik: **Hegedűs Endre** (zongora)

Műsor: Bizet: Kis szvit

Chopin: e-moll zongoraverseny

Brahms: II. szimfónia

Jegyek 250 Ft-os áron válthatók.

Hangversenyekre jegyek válthatók a Nemzeti Filharmonia Békés Megyei Kirendeltségén
(5600 Békéscsaba, Andrásy út 24–28. tel./fax: 442-120).

A HÓNAP VENDÉGE VOLT:

KONCZ ZSUZSA

„NE VESZÍTSD EL A FEJED...”

Koncz Zsuzsa énekelt Békéscsabán, az ifjúsági házban.
„Harmincéves lettem...” Koncz Zsuzsa 30 éve énekel. „Huszonöt
éves lettem...” Koncz Zsuzsa 25. lemezét énekelte.

„E falakon nem nagyon látszik, hogy száll az idő... nem is
emlékszem, mikor jártam itt utoljára... pedig sok minden változott
az utóbbi néhány évben...” – mondta Koncz Zsuzsa két dal
között. Koncz Zsuzsa énekelt, s a közönség, a három korosztály
tombolt... A negyvenesek-ötvenesek, a harmincasok, a
húszasok...

„Te vagy a legjobb és a legszebb, Zsuzsa!” – kiabálta valaki.

(Sz. Sz.)



FOTÓ: BOLDOG GUSZTÁV

A Békés Megyei JÓKAI SZÍNHÁZ

április havi játszási rendje

5. kedd	Kaviár és lencse	Bajor G. bérlet	19 óra
7. csütörtök	Kaviár és lencse	Madách bérlet	19 óra
8. péntek	Kaviár és lencse	Bérletszünet	19 óra
9. szombat	Alku	Bérletszünet	19 óra
11. hétfő	Költészet napja – Simonyi Imre-emlékest Nyilvános rádiófelvétel a Vigadóban		19 óra
12. kedd	Kaviár és lencse	Arany J. bérlet	15 óra
	Kaviár és lencse	József A. bérlet	19 óra
13. szerda	Kaviár és lencse	Justh Gy. bérlet	15 óra
	Kaviár és lencse	Móricz bérlet	19 óra
14. csütörtök	Kaviár és lencse	Németh L. bérlet	15 óra
	Kaviár és lencse	Vörösmarty bérlet	19 óra
15. péntek	Tavaszi hadjárat – élő rádiókabaré		19 óra
18. hétfő	Filharmónia		19.30 óra
21. csütörtök	A kutyá testamentuma	Nyilvános főpróba	19 óra
22. péntek	A kutyá testamentuma (bemutató)	Jókai bérlet	19 óra
23. szombat	A kutyá testamentuma	Somlay bérlet	19 óra
24. vasárnap	A kutyá testamentuma	Csortos bérlet	19 óra
25. hétfő	Filharmónia		19.30 óra
26. kedd	Mr. Pornowsky előkerül – zenés játék A SZIÁMI ZENEI TÁRSULAT vendégjátéka		19 óra
27. szerda	Bohóc az egész család...	Micimackó bérlet	15 óra
	Kaviár és lencse	Bérletszünet	19 óra
28. csütörtök	A kutyá testamentuma	Németh L. bérlet	15 óra
	A kutyá testamentuma	Vörösmarty bérlet	19 óra
29. péntek	Bohóc az egész család...	Hófehérke bérlet	15 óra
	Kaviár és lencse	Mikszáth bérlet	19 óra
30. szombat	A kutyá testamentuma	Petőfi bérlet	19 óra



MEGYEI KÖNYVTÁR

áprilisi program

- 1-jén** Húsvéti tojásírás *Knyihár Andrásné* segítségével 15 órai kezdettel. (Kérjük, hogy főtt tojást mindenki hozzon magával!)
- 11-én** Óvodások költészet napi találkozója 10 órai kezdettel.
- 11-én** A Költészet napja tiszteletére felsőtagozatosok részére meghirdetett irodalmi pályázat eredményhirdető díjkiosztó ünnepsége 15 órai kezdettel.
Közreműködik: a Csík zenekar.
- 14-én** Találkozó *Kiss Anna* költővel 3. és 4. osztályosok részére 15 órai kezdettel.
- 19-én** A Figurina Animációs Kisszínpad Grim(m)aszok című műsora 15 órai kezdettel.
A műsorban az alábbi Grimm-mesék láthatók: Csipkerózsika, Piroska és a farkas, Hófehérke és a hét törpe, A nyúl meg a sün.
- 28-án** „Sokszínű hagyományaink...” (Békés megyei néptánc, népviselet) *Kolarovszki Mária* népviselet-készítő és *Mlnár Pál* koreográfus rendhagyó órája 9 órai kezdettel 4., és 10 órai kezdettel 5. osztályosok részére.
Az osztályok jelentkezését április 14-én a 454-354/101-es telefonszámon, a délelőtti órákban várjuk.
- 29-én** Anyák napi ajándékkészítés *Ványainé Kalina Katalin* segítségével 15 órai kezdettel.

Rendezvényeink támogatói: Békéscsaba Megyei Jogú Város
Önkormányzata, Hét Törzs Alapítvány,
Művészeti és Szabadművelődési Alapítvány.

MOZIMŰSOR

ÁPRILIS

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM (Irányi u. 10., tel.: 326-421)

7-13. 15.00, 17.00	BEETHOVEN 2. (magyarul beszélő amerikai vígjáték)	*
7-13. csak 19!	Steven Spielberg: SCHINDLER LISTÁJA (monumentális amerikai filmalkotás)	*
14-20. 15.00, 17.00	SZABADÍTÁSOK KI WILLYTI (színes, szélesvásznú, magyarul beszélő amerikai film)	**
14-20. 19.00, 21.00	Daniel Day-Lewis: APÁM NEVÉBEN (amerikai börtönthriller)	**
21-27. 15.00	DENNIS, A KOMISZ (magyarul beszélő, amerikai családi vígjáték)	*
21-27. 17.00	HALALI FEGYVER 1. (magyarul beszélő amerikai krimiparódia)	*
21-27. 19.00	Robin Williams: Mrs. DOUBFIRE (magyarul beszélő, amerikai komédia)	*
21-27. 21.00	ZSARULESEN 2. (amerikai, bűnügyi vígjáték)	**
28.-május 4. 19.00, 21.00	AZ ÍTELET ÉJSZAKÁJA (színes, szélesvásznú amerikai akcióthriller)	**

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM – ART MOZI

7-10. 18.00	Chen Kaige: ISTEN VELED, ÁGYASOM! (hongkongi filmdráma)	***
11-14. 18.30	F. M. Dosztojevszkij: ÖRDÖGÖK (színes, magyarul beszélő francia film)	**
15-17. 18.30	A XXV. magyar játékfilmszemle legsikeresebb alkotása: WOYZECK	**
18-19. 18.00	J. F. K. – A NYITOTT DOSSZIE OLIVER STONE világhírű filmje a Kennedy-gyilkosságról (FIGYELEM! A három és fél órás filmet negyedórás szünettel vetítjük!)	**
21-24. 18.30	NAPOK ROMJAI (színes, szélesvásznú amerikai film)	*
25-26. 18.30	HARMADIK SZÍN: K É K (színes francia filmdráma)	*
27-28. 18.30	Francis Ford Coppola: DRACULA (amerikai horror)	**
29-30. 18.00	Francis Ford Coppola: A KERESZTAPA III. (színes, magyarul beszélő amerikai film)	**
Május 3-4. 18.30	A XXV. magyar játékfilmszemle díjnyertes alkotása: Tóth Tamás: VASISTEN GYERMEKEI	*

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM – PREMIER MOZI

7-13. 16.00	AZ UTOLSÓ MOHIKÁN (színes, szélesvásznú amerikai kalandfilm)	*
7-10. 21.00	The Monty Python: ERIK, A VIKING (magyarul beszélő angol komédia)	**
11-13. 20.30	A BAL LÁBAM (Oscar-díjas angol-ír film)	**
14-17. 16.30	In memoriam FREDDIE MERCURY: The QUEEN – MAGIC (nagy sikerű koncertfilm)	**
14-15. 20.30	SPIKE LEE filmjei: DZSUNGELLÁZ	**
16-17. 20.30	SZEMET SZEMÉRT	**
19-én 20.45, 20-án 18.30 és 20.30	MO' BETTER BLUES	**
21-27. 16.30	KÖBUNKÓ (?) (amerikai diákkomédia)	*
21-24. 20.45	TABUK NÉLKÜL – EGY FÉRFI ÉS KÉT NŐ (színes, amerikai erotikus film)	***
25-27. 20.30	TRESPASS (Walter Hill izgalmas akcióthrillerje)	**
28.-május 4.	Petőfi Sándor: JÁNOS VITÉZ (színes magyar rajzfilm)	*
28-30. 20.45	FORD FAIRLANE KALANDJAI (magyarul beszélő amerikai zenés krimimóka)	*
Május 1-2. 18.30 és 20.30	A NAGY KÉKSÉG (színes, magyarul beszélő francia film)	*
3-4. 20.00	Xantus János: ROCKTÉRÍTŐ (színes magyar film)	*

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk, amiért szíves elnézésüket és megértésüket kérjük!

* 14 éven felülieknek!

** 16 éven felülieknek!

*** 18 éven felülieknek!

KÖZÖSSÉGI HÁZAK

Békési út 15-17. Telefon: 326-370

Szakkörök: játékkészítő hétfőnként 15 órától, alkotó gyermekek műhelye páros héten kedden 15 órától, díszítőművész szakkör szerdánként 14 órától, fazekas műhely szerdánként 15 órától.

Szlovák Nyugdíjasklub hétfőn és csütörtökön délután.

Szlovák Pávákör szerdánként 17 órától.

Cigányklub hétfőn 17 órától.

Haán Honismereti Klub szerdánként 14 órától.

Agykontrollklub minden kedden 17 órától.

Tradicionálisreiki-klub minden csütörtökön 17 órától a Meseházban.

Fényadó klub április 1-jétől.

Április 8-10-én tradicionális reiki I., jelentkezni április 5-ig lehet.

Ezoterikus hét június 20-26-ig, jelentkezni április 15-ig lehet.

Április 15-én *Nevetni jó* címmel játékos vetélkedő a Gyermebarát-mozgalomban részt vevő gyerekeknek.

Április 29-én a Szlovák Fiatalok Baráti Körének vetélkedője *Bolondos április* címmel.

Április 30-án sportnap Mezőmgyeren a Gyermebarát-mozgalom tagjainak.

Kiállítások: Joachim és Helena Tschacher Németországban élő papírszobrászok kiállítása a Meseházban április 16-ig. A mi családunk címmel nyílik gyermekrajz-kiállítás április 18-tól a Meseházban.

LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ

(Féja Géza tér 1., telefon: 456-177)

HÚSVÉTI JÁTSZÓHÁZ

Április 2-án, szombaton 9-től 12 óráig. Tojásfestés, beszélgetés az ünnephez kapcsolódó népszokásokról. Belépődíj: 2 db főtt tojás. Vezető: Kovács Mártonné tanárnő.

JOGI TANÁCSADÁS

Hetente hétfői napokon 16-tól 17 óráig. Tanácsadó: dr. Pethő Attila.

TINI TANÁCSADÁS

Előzetes jelentkezés alapján szombatonként 9 órától. Tanácsadó: D. Nagy Anikó.

KONDI TORNA

Keddi napokon 17.30 órától 18.30 óráig és 18.30 órától 19.30 óráig. Csütörtöki napokon 18.30-tól 19.30 óráig.

SZÜLÉSFELKÉSZÍTŐ TANFOLYAM

A nyolc foglalkozásból álló képzés résztvevői szakemberek segítségével behatóbban ismerkedhetnek meg a terhességgel, a szüléssel és az újszülött fogadásának tudnivalóival.

Foglalkozások: hétfőnként 18-tól 20 óráig. Alakuló összejövetel: április 11-én 18 órától.

KLUBPROGRAMOK

BABA-MAMA KLUB

Április 13-án, szerdán 16 órától a klub vendége Nagy Gyuláné logopédus.

Április 20-án, szerdán 16 órától Dr. Kovácsné Komlósi Mariann védőnő tart előadást A kisgyermekes család mentálhigiénés jellemzői címmel.

NYUGDÍJASKLUB

Április 18-án, hétfőn 16 órától HORVÁTH LÁSZLÓ diavetítéssel egybekötött úti élménybeszámolója Észak-Amerikáról.

TINI KLUB

Április 23-án, szombaton 17 órától TINI CASINO. Vendég a Békés Banda.

SZOLGÁLTATÁS

Kisebbségi családi, vállalati, intézményi rendezvényekre a közösségi ház helyiségei bérbe vehetők.

MUNKÁCSY MIHÁLY MÚZEUM

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK

1. Békéscsabai Szlovák Tájház (Garai u. 21.)
Nyitva: hétfő kivételével naponta 10-12 óráig és 14-18 óráig.
2. Néprajzi csoportok Békésben a XVIII-XX. században (Széchenyi u. 9.)
Nyitva: hétfő kivételével 10-18 óráig.

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

1. Munkácsy és Békés megye művészete
2. XXVIII. Alföldi Tárlat (Tisztelet Munkácsynak) (Széchenyi u. 9.)
Nyitva: hétfő kivételével naponta 10-18 óráig.



A VÁROSI SPORTCSARNOK

ÁPRILIS HAVI PROGRAMJA

2. 16.30 óra
Csaba Előre KC – Dunaferri férfi NB I. bajnoki kézilabda-mérkőzés.
8. 16.15 óra
Békéscsaba Női KC – Szeged ifi kézilabda-mérkőzés.
- 18 óra
Békéscsaba Női KC – Szeged NB I. bajnoki kézilabda-mérkőzés.
9. 14 óra
A Független Kisgazdapárt rendezvénye.
13. 15.15 óra
Csaba Előre KC – Debrecen férfi NB I. bajnoki kézilabda-mérkőzés.
15. P. MOBIL-KONCERT
16. MINI TINI DIVATBEMUTATÓ
22. 16.15 óra
Békéscsaba Női KC – Vasas ifjúsági kézilabda-mérkőzés.
- 18 óra
Békéscsaba Női KC – Vasas NB I. bajnoki kézilabda-mérkőzés.
24. 16.30 óra
Csaba Előre KC – Nagykanizsa NB I. bajnoki kézilabda-mérkőzés

VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Andrássy út 79-81.

Április 11-től hétfőn és pénteken 9.30-10.30-ig
zenés kondicionáló torna
Vezető: Bán Ildikó.

11-én 17 óra: kezdő jogatanfolyam indul.

Nyugdíjasklubban:

19-én 14 óra: dr. Szabó József előadása a gyógynövényekről.

A természetgyógyászklubban:

6-án 17 óra: Asztrológia
Előadó: Veress Istvánné

13-án 17 óra: Illóolaj-bemutató

20-án 17 óra: Krisna-ételköstölő

27-én 17 óra: Szabadfoglalkozás

A könyvtár hétfőtől péntekig 13-18-ig várja az érdeklődőket.

DIÁKTANYA-PROGRAMOK

ÁPRILIS

Tanácsadás: minden szerdán 15 órától Liska Sándor pályaválasztási tanácsadó.

Gyermekfoglalkozások:

1. 17 óra
nyuszifigurák készítése plüssből és gyöngyből.
2. 15 óra
húsvéti játszóház: tojásfestés, nyuszifigurák készítése, mézeskalács sütés, húsvéti asztali virágdíszek készítése.
15. 17 óra
egyszerű fonások, bőr ékszerek.
22. 17 óra
gyöngyfűzés, batikolás.

Rendezvények: április 7. 19 óra Tátrai-koncert az ifiházban, jegyek a Diaktanyán válthatók elővételben és a koncert előtt az ifiházban;
április 10. 19 óra táncbál a Csik zenekar közreműködésével.

Koncertjegyek: az április 30-i Ákos-koncertre, a május 3-i David Hasselhoff-, a május 7-i Black Sabbath- és a május 25-i Aerosmith-koncertekre.

Táborok: várjuk az érdeklődők jelentkezését a guzsalystáborunkba, melyet óvónők és tanítónők részére tartunk június 20-25-ig.
Gyermek népművészeti táborunkba 8-14 éveseket június 26-tól július 2-ig.
Rocktábor, amatőr rockzenész fiatalok részére június 26-tól július 2-ig.

Bővebb felvilágosítás a Diaktanyán kérhető.
A bűfé minden csütörtökön, pénteken és szombaton 19 órától tart nyitva.

A BÉKÉS MEGYEI VÍZMŰVEK RT. BÉKÉSCSABAI ÜZEMMÉRNÖKSÉGE

értesíti a területén lévő fogyasztókat, hogy
a lakossági víz- és csatornadíj árváltozásokat
az alábbi ütemezésben fogja érvényesíteni:

1. A számlakézbítés időpontja: **május**.
Fogyasztási időszak: FEBRUÁR – MÁRCIUS.
Vízdíj: 44 Ft + 10% áfa.
Csatornadíj: 45 Ft + 10% áfa.
2. A számlakézbítés időpontja: **június**.
Fogyasztási időszak: MÁRCIUS – ÁPRILIS.
Vízdíj: 1/2 időszak 44 Ft + 10% áfa.
1/2 időszak 53,10 Ft + 10% áfa.
Csatornadíj: 1/2 időszak 45 Ft + 10% áfa.
1/2 időszak 38,50 Ft + 10% áfa.

3. A számlakézbítés időpontja: **július**.
Fogyasztási időszak: ÁPRILIS – MÁJUS.
Vízdíj: 53,10 Ft + 10% áfa.
Csatornadíj: 38,50 Ft + 10% áfa.

A számlázással kapcsolatos ügyintézés továbbra is
hétfőn: 8.00 – 12.00-ig,
szerdán: 8.00 – 17.30-ig.

Címünk: Békéscsaba, Szabolcs u. 36.
Telefon: 444-644.

A BÉKÉSCSABA VAGYONKEZELŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

2 évre
BÉRBE ADJA

az alábbi ingatlanokat:

Békéscsaba, autóbusz-pályaudvar	üzlet 64 m ²	320 000 Ft/év + áfa
Békéscsaba, autóbusz-pályaudvar	üzlet 5 m ²	50 000 Ft/év + áfa
Békéscsaba, Bartók B. út 71.	üzlet 12 m ²	60 000 Ft/év + áfa
Békéscsaba, Lencsési út 35–37.	üzlet 26 m ²	156 000 Ft/év + áfa
Békéscsaba, Kossuth tér 1.	üzlet 11 m ²	165 000 Ft/év + áfa

A bérleti jogot árverésen lehet elnyerni,
melynek időpontja:

1994. április 7., 9 óra.

Helye: Békéscsaba, Irányi u. 4–6., I. emeleti tárgyaló.

A feltüntetett éves bérleti díj az árverési induló ár.

A résztvevőknek az árverés megkezdése előtt az induló ár
10%-ának megfelelő bántópenzt kell befizetniük az rt.
pénztárába, melyet a sikertelenül pályázók részére az
árverést követően visszafizetünk.

A szerződéskötéskor a bérlet 3–5 havi díjnak megfelelő
egyszeri használatbavételi díj befizetése terheli.

A részletes szerződési feltételekről az árverést
megelőzően adunk tájékoztatást.

BÉRELJEN

REPREZENTATÍV ÜZLETHELYISÉGET
BÉKÉSCSABA KÖZPONTJÁBAN!

A BÉKÉSCSABA VAGYONKEZELŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BÉRBE ADJA

a Békéscsabá, Andrássy út 2. szám alatti
kétszintes,

323 m²

hasznos alapterületű üzlethelyiségét.

Ajánlatát – a tervezett funkció, a bérlet időtartama
és az éves bérleti díj megjelölésével – a hirdetés
megjelenését követő 10 napon belül írásban küldje
meg címünkre:

5600 Békéscsaba, Irányi u. 4–6.

Telefon: 323-155.

A társaság fenntartja a jogot, hogy az ajánlatok
ismeretében a helyiség bérleti díjára meghívásos
árverést írjon ki.

Ennek részletes feltételeiről és időpontjáról
a határidő lejártát követő 8 napon belül értesítjük.

BÉRELJEN GARÁZST

A BÉKÉSCSABA VAGYONKEZELŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁGTÓL!

Kínálatunkból:

1. Békéscsaba, Gyulai út 39. 1 db garázs 18 m² 4000 Ft/hó + áfa
2. Békéscsaba, Baross u. 26. 1 db garázs 16 m² 2000 Ft/hó + áfa
3. Békéscsaba, Pásztor u. 95. 2 db garázs 18 m² 4000 Ft/hó + áfa
4. Békéscsaba, Pásztor u. 150. 1 db garázs 20 m² 4500 Ft/hó + áfa
5. Békéscsaba, Pásztor u. 152. 1 db garázs 18 m² 4000 Ft/hó + áfa
6. Békéscsaba, Piski u. 1–3. 1 db garázs 16 m² 2000 Ft/hó + áfa

A szerződéskötéskor a bérletnek 3–5 havi bérleti díjnak
megfelelő egyszeri használatbavételi díjat kell fizetnie,
melyet a bérleti jogviszony megszűnésekor
visszafizetünk.

Részletes tájékoztatás és ügyintézés

1994. április 5–6. között, naponta 9–11 óráig.

Békéscsaba, Irányi u. 4–6.,

I. emeleti tárgyaló.

NÁRODNOSTNÁ MOZAIKA

Pobyt v Banskej Bystrici

Pred rokom – tak ako iní maturanti – i my sme stáli pred dôležitým rozhodnutím a kládli si otázky: Ako ďalej? Kam po skončení gymnázia? Kde pokračovať v štúdiu? Čo študovať? Pretože sme štyri roky navštevovali Slovenské gymnázium v Békésskej Čabe a Vysoká škola Kőrösi Csoma Sándora v tomto istom meste v septembri 1993 otvorila novú katedru – a to katedru stredo – a východoeurópskych jazykov – rozhodli sme sa pokračovať v štúdiu na tejto vysokej škole a študovať slovenský jazyk.

Dnes už máme za sebou čoskoro prvý rok štúdií. Nepatrí však iba štúdiu na vysokej škole v Čabe, ale... ale, aby sme sa čím skôr a čo najlepšie zdokonalili v slovenčine – naša katedra nám zabezpečila polročný študijný pobyt na Univerzite Mateja Béla v Banskej Bystrici na Slovensku.

Čím viac sa deň nášho odchodu na Slovensko blížil, tým viac sme sa budúcej cesty obávali. Nevedeli sme nič o systéme a spôsobe tamjšieho vyučovania, obávali sme sa nového prostredia, ľudí, študentov, profesorov, mali sme strach z atmosféry školy i krajiny.

Prišiel 12. september 1993 a my – na jednej strane s radosťou a očakávaním a na druhej strane so spomínaným strachom a úzkosťou – sme sa pobrali v ústrety novým vedomostiam, novým poznatkom, skúsenostiam i zážitkom. Na otázky, ktoré nás pred odchodom na Slovensko znepokojovali, dnes už poznáme presnú odpoveď, dnes už vieme, že polročný pobyt v Bystrici bol pre nás veľmi príjemným, užitočným a nezabudnuteľným. My sme sa usilovali dobre prispôbiť sa, a tomojší ľudia k nám pristupovali s láskou, a všemožne nám pomáhali. Všetkým zato patrí naše úprimné poďakovanie.

Hlavnou našou povinnosťou samozrejme bolo učenie sa. Aby sme rýchlejšie napreduvali

v zvládnutí slovenského jazyka, profesori univerzity – nám štyrom študentkám z Békésskej Čaby – poskytovali osobitné semináre a cvičenia. Okrem toho sme chodili na hodiny aj so slovenskými študentmi. Takto sme denne 5-6 hodín získavali nové a nové vedomosti. Univerzita nám k všestrannému zdokonaľovaniu poskytovala i iné formy vzdelávania sa. Navštevovali sme bábkové divadlo, štátnu operu, kiná, koncerty.

Škola nám viackrát zabezpečila exkurzie do historických miest. Spoznali sme mesto Martin a jeho významnú inštitúciu Maticu slovenskú, pobudli sme v historicky cennej Banskej Štiavnici, atď.

No nielen škola, nielen vyučovanie, prednášky, semináre, nielen profesori a spolužiaci nám pomáhali zdokonaľovať sa v slovenskom jazyku, ale i každodenný rytmus života. Každodenný život v slovenskom prostredí, každá chvíľa s priateľmi, každá cesta autobusom, každý nákup v obchode – to všetko bolo naša „škola“, to všetko bolo učenie sa. Tento živý kontakt s ľuďmi a štúdiom slovenského jazyka v slovenskom prostredí sa nedá ničím nahradiť. Ak sa niekomu z vás takáto možnosť naskytne, nedajte si ju újsť, ale naopak – využite ju.

(pokračujeme)

NAŠA ŠKÔLKA

Kždá materská škola má svoje špecifické zvláštnosti, ktorými sa líši od ostatných. Naša jednoduštinová funguje v budove slovenskej školy a gymnázia, a je spojená aj s internátom. Keď sa deti dostanú do tohto spoločného zariadenia sú šťastné aj práve preto, že majú možnosť postupne spoznať nielen škôlku, ale aj našu školu. Oboznámia sa i s pani učiteľkou (ktorá ich čaká do prvej triedy), pretože sa s ňou často stretávajú, prípadne sa s ňou aj pohrajú. Učiteľky nižšieho stupňa kladne hodnotia prácu materskej školy, spolu sa dohodneme aj v tom, že čo a kde treba opraviť pri deťoch, čo treba ešte pridať, s akými novými nápadmi pracovať ďalej. S mojou kolegyňou sme si prepracovali program a vrátili sme sa k najjednoduchším formám učenia, ktoré sú primerané k detským možnostiam. Podarilo sa nám utvoriť dostatočný priestor pre spontánnu hravosť a aktivitu dieťaťa.

Naučíme ich po slovensky pomenovať predmety, ktoré sa nachádzajú v ich okolí, pomenovať činnosti, ktoré robia, chápať pokyni a odpovedať na jednoduché otázky. Vedia sa pozdraviť, predstaviť, poprosiť o niečo... S radosťou spievajú piesne, hovoria básničky, riekanky, ktoré sa naučili po slovensky.

V tomto roku máme 30 detí, z nich 14 je tu celý týždeň bez rodičov. Oni bývajú spolu so školákmi na internáte. V materskej škole pracujeme štyria: dve učiteľky a dve pestúňky. Škôlka je otvorená od 6.00–do 18.00 h.

Drahí rodičia, starí rodičia!

Srdečne Vás pozývame, hocikedy môžete k nám prísť pozrieť si našu škôlku, presvedčiť sa o tom, ako my tu žijeme, pracujeme.

Samozrejme čakáme aj Vaše deti a vnučky. Budeme sa tešiť keď ich zapíšete do našej škôlky a tým ich zveríte na nás. Naučíme ich spolu čím skôr osvojiť slovenský jazyk, jazyk našich predkov, s ktorým sa stanú bohatšími, no je možné, že cenit' si ho budú iba vtedy, keď sa stanú dospelými, ale som presvedčená aj o tom, že za toto Vaše rozhodnutie, že im teraz umožníte učiť sa po slovensky, raz Vám budú aj vďačné.

ZUZANA STRUNGOVÁ
učiteľka materskej školy na ul. Jilemnického

Dovoľujeme si Vám oznámiť, že aj tohto roku prijímame žiakov do slovenskej základnej školy.

Z tejto príležitosti Vás chceme informovať o možnostiach, ktoré žiakom základnej školy poskytuje naše školské zariadenie.

Žiaci prvej triedy sa cudzojazyčnými metódami učia slovenský jazyk. Techniku maďarského čítania a písania si osvojujú podľa Tolnaiho programu. Deťom so záujmom o jazyky od 2. ročníka umožňujeme vzdelávať sa v angličtine, nemčine či ruštine.

K rozšíreniu slovnej zásoby slúžia na II. stupni okrem slovenského jazyka a literatúry aj predmety ako zemepis, dejepis, prípadne biológia, fyzika a spev, ktoré sa taktiež vyučujú po slovensky.

Všeobecnú školu môžu naši žiac ukončiť základnou alebo strednou jazykovou skúškou zo slovenčiny a druhého cudzieho jazyka. Vysvedčenie o úspešnom zložení takejto skúšky znamená nemalý počet bodov navyše pri prijímaní na strednú školu.

Nielen vedomosti, ale aj príjemné strávenie voľného času poskytuje krúžok výpočtovej techniky, ľudového tanca, ručných prác, športový krúžok, modelársky krúžok a divadelný krúžok, ktorý našim žiakom pomáha

Vážení rodičia a milé deti!

upevniť si slovenskú slovnú zásobu.

Detské letné tábory na okolí Žiliny, lyžiarske tábory aj škola v prírode sú zábavné formy vzdelávania, ktoré majú za cieľ priblížiť našim žiakom Slovensko.

K prednostiam našej školy patrí aj to, že v triedach máme priemerne 15 žiakov, čo umožňuje intenzívnejšiu prácu na vyučovacích hodinách.

Každý žiak má možnosť byť ubytovaný na internáte, kde vychovávateľia vytvárajú domáce prostredie.

Ďalšie podrobnejšie informácie Vám ochotne poskytneme na adrese:

Szlovák Gimnázium,
Általános Iskola és Kollégium,
5600 Békéscsaba,
Jilemniczky u. 1., alebo
na telefonnom čísle 453-570
v pracovný deň od
8.00–15.00 hodiny.

Tešíme sa na stretnutie pri zápisoch, ktoré sa bude konať 21-22. apríla od 8-17 h.

S pozdravom: vedenie školy

Redaktorka:
ZUZANA NÉMETHOVÁ-
LOPUŠNÁ



Méltó a bizalomra!



Tóth Károly
Az Ön képviselőjében!



MAGYAR SZOCIALISTA PÁRT
A megbízható megoldás.



BALOLDALI IFJÚSÁGI TÁRSULÁS

(x)

ZONGORAVERSENY

Március 18-án a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola adott ott-hont a Békés megye 12 zeneiskolája között, 74 gyermek részvételével lezajlott zongoraversenynek. A 12 békéscsabai idnuló közül tízen helyezést értek el: Bárándi Aranka (felkészítő tanára Valkóné Ivanics Mária) – I. korcsoportban 2. helyezés; Guba Beáta (tanára: Banner Mária) – II. korcsoportban 1. helyezés; Kmettykó Katalin (tanára: dr. Cziráki Zoltánné) – II. korcsoportban 3. helyezés; Németh Andrea (tanára: Kovács Pálné) – III. korcsoportban 2. helyezés; Rigó Katalin (tanára: Valkóné Ivanics Mária) – III. korcsoportban 3. helyezés; Tercsi Beáta (tanára: Banner Mária) – V. korcsoportban 1. helyezés; György Éva (tanára: Valkóné Ivanics Mária) – V. korcsoportban 2. helyezés; Rázga Áron (tanára: Farkas Pál) – V. korcsoportban 2. helyezés; Mázor Melinda (tanára: Banner Mária) – középfokú I. osztályosok között 2. helyezés; Gálfi Edina (tanára: Ballai Pálné) – középfokú I. osztályosok között 3. helyezés.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

A Békéscsaba Belvárosi Római Katolikus Egyházközség pályázatot hirdet az 1994. szeptember 1-jén induló katolikus általános iskola igazgatói, tanári és tanítói munkakörének betöltésére.

Pályázati feltételek:

Igazgatói állásra:

- Önéletrajz.
- Az intézményre vonatkozó fejlesztési, vezetési elképzelés.
- Erkölcsi bizonyítvány.
- Szakmai végzettséget igazoló okmányok.

Tanári, tanítói állásra:

- Önéletrajz.
- Erkölcsi bizonyítvány.
- Szakmai végzettséget igazoló okmányok.

A pályázatokat az alábbi címre várjuk:

5601 Békéscsaba, Bartoss u. 1. Pf. 223

A pályázatok beérkezésének határideje: 1994. április 15.



MOZI CSATORNA műsora

A MOZI CSATORNA műsora rendszeresen a Duna Tv csatornáján látható péntekenként, a Duna Tv műsorzását követően. Ismétlés szombati napokon reggel 8 órától! Április 1–2-án a K 9000 című filmet vetítik.

HETI MOZIMŰSOR

1994. március 31.–április 6.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

III. 31.–IV. 6. 15 óra, IV. 2–3. 15 és 17 óra:

Walt Disney: MACSKARISZTOKRATÁK
(színes, magyarul beszélő amerikai rajzfilm)

III. 31.–IV. 6. 17, 19 és 21 óra, IV. 2–3-án csak 19 és 21-kor:

Clint Eastwood & Kevin Costner:
TÖKÉLETES VILÁG (színes amerikai krimi)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

ART MOZI

III. 31.–IV. 4. 18.30 óra: Peter Greenaway: A MACONI GYERMEK
(színes, angol-holland film)

PREMIER MOZI

III. 31.–IV. 1. 16.30 óra: Walt Disney: MACSKARISZTOKRATÁK
(színes, magyarul beszélő amerikai rajzfilm)

IV. 2–3. 16.30 óra: Clint Eastwood & Kevin Costner:
TÖKÉLETES VILÁG (színes amerikai krimi)

III. 31.–IV. 3. 20.30 óra: David Lynch: VESZETT A VILÁG
(színes, magyarul beszélő amerikai bűnügyi film)

KÖZKÍVÁNATRA!

IV. 5–6. 18.30 óra: INDOKÍNA (színes francia film)

HETI FILMAJÁNLAT

Walt Disney:

MACSKARISZTOKRATÁK

Színes, magyarul beszélő zenés macskakalandfilm tündéri humorral, gyerekeknek kötelező, felnőtteknek ajánlott!

Kevin Costner & Clint Eastwood: TÖKÉLETES VILÁG

Színes, szélesvásznú, amerikai bűnügyi film
Rendezte: CLINT EASTWOOD

Főszereplők:

KEVIN COSTNER • LAURA DERN • CLINT EASTWOOD

Az izgalmas és meglepő krimiben ezúttal Kevin Costnert teljesen új szerepében láthatjuk.

A MACONI GYERMEK

Látványos, színes, szélesvásznú angol-holland filmdráma,
Peter Greenaway legújabb alkotása.

FELHÍVÁS!

Szülők, diákok, figyelem!

Új kibontakozási lehetőség szeptember 1-jével! Színvonalas oktatással a katolikus egyház indítja általános iskoláját Békéscsabán. Békéscsabán és környékén lakó diákok jelentkezését várjuk 1–8. osztályig.

Első osztályosok beiratása: 1994. április 21–22-én 9–18 óráig.

2–8. osztályosok jelentkezése: július 1-jéig.

Felvételi elbeszélgetésről értesítést küldünk.

Cím: Belvárosi Római Katolikus Plébánia
5600 Békéscsaba, Bartoss udvar 1.

Főbb célkitűzéseink:

Keresztény erkölcsi értékek átadása, bibliai ismeretek elsajátítása, nemzeti értékeink és hagyományaink ápolása, idegen nyelvi, számítástechnikai oktatás, szabadon választott szakköri lehetőségek.

Bővebb információ:

Szeblák Tamás irodaigazgatónál a 327-454-es telefonon.

EP-DEKOR BT.

GIPSZ-STUKKÓ

Díszítőelemek

Műemlék, műemlék jellegű és egyéb középületek, üzlethelyiségek, irodák, lakások külső és belső díszítésének tervezése, kivitelezése.

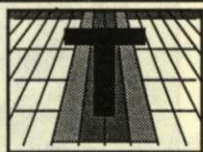
5600 Békéscsaba, Új u. 2. Telefon: 324-218

Béreljen irodát Békéscsaba városközpontjában!



Irodák kedvező áron kiadók I., II. emeleten
Békéscsabán, az Andrássy út 6. szám alatt

Bérelti díj: megegyezés szerint!
Érdeklődni: ÁFÉSZ-ek Békés Megyei Szövetsége, Békéscsaba, Andrássy út 6. Seleszt László tanácsosnál.
Telefon: 448-448/20-as mellék.



Thermál AUTÓSISKOLA

autós-, motoros- képzés

BÉKÉSCSABA,
Lázár u. 2.
(iskola a Domus mellett)
Telefon: 66/45-45-45



**SZEMÉLYGÉPKOCSI-vezető
MOTOROS-, SEGÉDMOTOROS-**
tanfolyam (gyorsított) indul ápr. 5-én (kedden) 16.00-kor.

- **Lebonyolítás** szombat–vasárnap délelőtt
- **Teljes egészségügyi** (tanfolyam+vizsga) ügyintézés!

- **INGYENES TANKÖNYVELLÁTÁS**
- Gyakorlatioktató- és típusválasztás
- Részletfizetés

PRÓBÁLJA MEG!

Mi bízunk magunkban, bízson Ön is!
Ha elméleti vizsgái nem sikerülnek,
visszakapja a tanfolyam díját!

NYEREMÉNYAKCIÓ!!!

Tanfolyamaink hallgatói között havonta 10 db 50 000 Ft-os Nissan Interflood vásárlási utalványt sorsolunk ki!

Reumatológia

Dr. Perjési Zsuzsanna reumatológus szakfőorvos
magánrendelése: Lepény Pál u. 1. (volt Kun Béla u.).
Hétfő és szerda 16–17 óráig. • Telefon: 441-084.

PÉNZTÁRGÉPEK

kedvezménytel

EREDETI PAPIRSZALAGOK, FESTÉKHAZETÁK és KELLÉKEK!

Továbbá számológépek, telefonok, telefaxok,
írógépek, számológépek, árazógépek,
mérlegek, nyomtatványok forgalmazása.

Garancia és márkaszervíz.
INTERTECHNIKA KFT.



Békéscsaba,
Szerdahelyi u. 2/a.
Telefon: 325-161

A KIVITELIG



NYOMATVÁNY- TERVEZÉS

A&M stúdió

BÉKÉSCSABA, Szabadság tér 1-3.
Telefon: 447-563, 445-676

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Béke-kert eladó. Érdeklődni: Penza 11., Jakab Dező.
- Eladó Békéscsabán, a Trófea utca végén 3000 m², lakóház építésére alkalmas terület 100 Ft/m² áron. Ugyanott 1500 m² kert eladó. Telefon: 456-747.
- Békéscsabai, 70% készültű ház eladó. Telefon: 327-751.
- A Vandhát-kertekben 1720 m² gyümölcsös élővízparton kis fűthető házaz eladó. A Borjűrti-kertekben, a Feketefenyő utcában 970 m² gyümölcsös eladó. Telefon: 457-289, 18-19 óráig.
- A Lencsési úton garázs kiadó: 4000 Ft/hó. Telefon: 323-609, 7-19 óráig.
- Kert, 30 m²-es, teltőeres hétégyi házaz eladó a Keleti-kertekben. Érdeklődni: Ludvig u. 28.
- Albérletbe kiadó másfél szobás, telefonos, bútorozott lakás 1-2 évre, lehet közúteleknek is. Érdeklődni: 455-497.
- Albérleti lakást, 1 szobást keresek 1-2 évre, lehetőleg telefonos, IV. emeletig. Ajánlatokat: a 455-497 számon várok.
- 2 szobás, bútorozott, telefonos lakást bérelnék Békéscsabán. Telefon: 323-699.
- Kertes családi ház eladó, üzlet, raktár, társasház építésére is alkalmas. Érdeklődni: Klappa u. 4.
- Garázs eladó a Lencsési B garázssorán. Telefon: 457-712.
- Családi ház eladó összeköltözőknek is. Érdeklődni: Békéscsaba VII., Hold u. 16.
- Kővesút mellett 3 szobás ház eladó, elcsereíthető. Érdeklődni: Békéscsaba VII., Haladás u. 6.
- A Széna utcában garázs eladó. Telefon: 323-238.
- Békéscsabán, a Kastély-szőlőkben tanya 1 hold földdel eladó, vagy lakótelepi lakásra elcsereíthető. Telefon: 326-203, hétköznap 17 óra után, szombaton és vasárnap egész nap.
- Almás-kertekben (Kásás u.) 820 m²-es zártkert eladó. Telefon: 327-126.
- Családi ház közművesített területen, nagy telekkel eladó. Érdeklődni: Kőmives K. sor 17., vagy 339-737.
- Békéscsabán a Dr. Becsey O. u. 39. alatt keresek ház eladó. Érdeklődni: Szilágyi D. u. 3., vagy 326-307.
- 82 m²-es, 3 szobás mintalakótelepi telefonos, garázsos lakás (vízóra, egyedi fűtés) eladó, 35 000 Ft/m². Telefon: 457-286.
- 2,5 szobás lakás eladó a Lencsésin. Telefon: 455-251, 16 órától.
- A Keleti-kertekben zártkert kétszintes nyaralóval eladó. Telefon: 328-699.
- Kazinczy-lakótelepi 41 m²-es, 1 szoba-étkező lakásomat elcsereílném megvásárolható önkormányzatra, lehet kisebb is. Telefon: 451-261.

JÁRMŰ

- VW Golf 1985-ös, 1,6 GTD grafitmetál és ETZ 150 E motorkerékpár eladó. Telefon: 444-056.

SZOLGÁLTATÁS

- Színes televíziók javítása hétvégén is garanciával Domokos Tamás, telefon: 323-721.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés vidékre is. Autórádió és -magnó, HIFI, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba. Csiki u. 38. Telefon: 326-931 (üzenettrógió).
- Redőny, relaxa, harmonikajót kedvező áron! Telefon: 323-945.

- Automata mosógépek és programkapcsolók javítása. Helyszíni javítás hétvégén is. Elektron Gmk, Békéscsaba, Bartók Béla út 4. Telefon: 325-948.
- Dr. Kerekes Attila fogszakorvos rendel: hétfő-szerda-péntek 16-18 óráig, kedd-csütörtök 9-10 óráig. Békéscsaba VI, Urszinyi Dezsőné u. 5.
- Szobafestés-mázolást, tapétázást vállalok! Mészár Tibor, Békéscsaba, Kazinczy-ltp. 20/B. III/4., telefon: 449-374.
- Lépcsőházak, irodák takarítása olcsón, megbízhatóan! Gyermekfelügyelet. Érdeklődni: Egressy u. 38.
- Értesítem kedves vásárlóimat, hogy a Trencsi bűfében (Békéscsaba, Bajza u. 21. alatt) megkezdem a Jókai-fagyi és -sütemény árusítást! 1994. április 1-jén.
- Minden típusú kerékpár javítása! Kerékpár-szervíz, Békéscsaba, Zsirus u. 17. Nyitva: hétfőtől szombatig, 14-19 óráig. Telefon: 325-462.
- Nyugati gépkocsik féltengely-, hengerfejelújítása! Érdeklődni: Bankó u. 31. (volt Kulich utca).
- Színes és fekete-fehér televíziók javítása, áthangolása. Antennaszereles. Használt nyugati színes televíziók eladása 10 000-20 000 forintig. Cím: Bankó u. 31. (volt Kulich utca), telefon: 325-122.
- Mikrohullámú sütő, automata mosógép, háztartási- és barkácsgépjavitás. Antennák, parabólák szerelése, villanyzerelési munkák. Műszaki cikkek adásvétele, értékecslése. Mindez garanciával. Cím: Elektroszervíz, Hargita u. 5. Felvehőhelyek: Berényi út 20. (telefon: 450-305); Pipacs köz 10. (telefon: 455-474).

EGYÉB

- Van önnek heti 15 órája? Miért nem keres pénzt? Telefon: 452-152, csütörtökön és pénteken 12-14 óráig.
- Törzskönyvezett németjuhász kiskutyák eladók. Érdeklődni: Kemény u. 20., telefon: 327-104.
- Törzskönyvezett bernipásztor kiskutyák eladók. Érdeklődni: Békéscsaba, Fiumei u. 50/1., 16 órától, hétvégén egész nap.
- Eladó Amiga 500 tartozékokkal, lemezekkel. Érdeklődni: a 443-147 számon, Felföldi Zsoltán, 18 órától.
- Nyúlketrec eladó. Érdeklődni: Bessenyei u. 118/1.
- Autóentréning-tanfolyam indul. Telefon: 448-378.
- Hízók hasítva eladók. Telefon: 459-337.
- Diószínű hálósobabútor, fonott garitúra, olajkályhák eladók. Érdeklődni: VI. ker., Berzsenyi u. 38/1. alatt, 9-14 óráig.
- NDK-lágyfagyaltgép és hagyományos 6 téglés, Kőjál-engedélyes fagyaltgép hozható elárusítóbóval eladó. Telefon: 441-636.
- Fotelgaritúra, íróasztal, 2 db fotel és fürdőak eladó. Érdeklődni: Könyves u. 86/1., 15-18 óráig, hétvégén egész nap.

Rekviem egy (két) polgárházért

Megbecsülöm a Heti Mérélet; bekötöttem a tavalyi példányai közül azokat, amelyekben írásom jelent meg (no nem pusztán hiúságból csak azokat, hanem mert azokból kaptam a főszerkesztő úrtól mindig tiszteletpéldányokat; érdekes: a díjbeszedők meg a díjbeszedőnek oly sűrűn tudják, hol lakom, az újságkihordónak még nem tűnt föl egyszer sem...). No, szóval: lapozgatom a Kéri Lajos barátom által barátságból bekötött újságokat, gyönyörködöm a munkájában, nem hiába a keze alatt dolgoztam a Dürer Nyomdában vagy tizenöt éve; egyszer csak elém tűnik a tavaly ilyenkor tájt elküldött *Egy szép ház a belvárosban* című kis dolgozatom, annak is a vége, ahol Arthur Rimbaud versére utaltam, amelyet József Attila A meghökkentek címmel fordított magyarra. Naponta eljárok ez előtt „a kívülről már kész, ez a semmilyen stílusú, mondjuk csak ki: e szép kis ház” előtt – és legutóbb meghökkentem. Ez a ház üres. Itt nincs sem menedzserképző, sem nyelviskola. Itt csak a járda réseiből dugta ki a fejét kíváncsian néhány fűszál: ugyan, milyen is a mi világunk mostanság? Hát – ilyen. Valami nem jött össze. Avagy jól összejött. Avagy a csuda tudja. *Requiescat...*

Meghökkent az is, hogy mekkorát tévedtem. Akkor tévedtem nagyot, amikor sajnálni kezdtem, aki a Molnár-ház mögé (képzelttem naívan) kénytelen építeni. Elképzeltem az építész; őt sem irigyeltem. Gondolj már egy régi polgárház meg egy modern épület összedolgozása... Hiszen amilyen természetes, hogy az Irányi utcai iskola egyik feléről a csúnya Kádár-korszakban elbontottak néhány polgárházat (az iskola végfalán valamely groteszk kegyeletből körülrajzolták azért az elbontott ház körvonalait), olyan természetesnek tűnt számomra, hogy most már óvjuk azt a keveset, ami megmaradt a nagy modernizációs hullám csillapodtán. Legalább a szépet, a jellegzeteset.

A Molnár-ház ilyen volt.

Requiescat in pace...

KOVÁCS GYÖRGY

A gyerekeim legalább egy-egy pár cipőt „fogyasztanak el” minden szezonban, anélkül, hogy lenne idejük kinőni. Már többször hallottam a cipőügyben nálam sokkal jártasabbaktól, hogy valószínűleg nem rendeltetészerűen használják csemetéim a lábbelijüket. Hát nem is tudom. Valóban így lehet, ugyanis rugdosnak kavicot, fadarabot, minden útjukba akadó vacakot és szeretik nézni a pocsoló lábukból kijövő az egyre halványuló lábnyomokat – amolyan gyerekmodra. Szóval ők is fogyasztókká váltak, ahogy valamennyien azok vagyunk, még ha újabbnak csak választópolgári minőségünkben keresnek is meg bennünket.

Tanulunk, dolgozunk, vásárolunk és ezt követően néha mérgeledünk. Persze a hiba bennünk is van. Örülünk a piacgazdaságnak, de sok esetben ez számunkra legfeljebb a csabai piacot jelenti, ahol kedvünkre alkudhatunk sok hasznos-haszontalan holmira. A fogyasztóvédelmi főfelügyelőség dolgozóit győzködnék bennünket, hogy alaposan nézzük meg, mit és hol vásárolunk, hogy a műszaki cikknek mi a márkája, van-e szervizhálózat

Fogyasztóvédelem

Ha egyedül nem megy...

mögötte, van-e gyártási száma és még sorolhatnám..., talán, néha hallgatunk is rájuk...

Ma sok üzlet van, rendkívül széles a kínálat; nagy az esély arra, hogy egy könnyelmű pillanatunkban nem a megfelelő árut és nem a megfelelő helyen szerezzük be. A szakemberek váltig állítják, hogy a legvédelemből a fogyasztó a tájékozott fogyasztó. Nem kell nagyfokú áruismerettel rendelkezünk, mindössze odafigyelni látszólag apró részletekre is a vásárlásnál és legfőképp megőrizni a blokkot, hogy legyen mire hivatkoznunk, ha reklamációra kerül sor.

Talán egyszer eljutunk majd oda, hogy tökéletes boltokban tökéletes gyártóktól származó tökéletes árukat találunk, de addig is próbáljuk megfogadni a fogyasztóvédők tanácsait, és ha egyedül nem jutunk dűlőre panaszunkkal, vegyük igénybe az ott dolgozó szakemberek segítségét!

MIKÓCZY ERIKA

GONDOLKODÓ

Stressz a falon és az égen

A nagy és pótolhatatlan államférfiút hirtelen ragadta el a halál. Eltemették, elsírták, aztán pótolták.

Utódját, a nagy és pótolhatatlan államférfiút váratlanul érte utol a vég. Eltemették, elsírták, pótolták.

A nagy államférfiú pótolhatatlan utódjának pótolhatatlan utódját álmaiban vitte el a kaszás. Pótolták.

És a többi is pótolták.

A folyót a pótolhatatlanság halomfecnijeivel rekesztették el. Ha a halak mesélni tudnának... A pótolhatatlanok képeivel díszítették a falakat. Ha a képek beszélni tudnának... Ám dőlnek a falak, s a lelkek az égbe szállnak, előszobáznai a mennyország ajtajánál.

SZTOJCSEV SZVETOSZLAV

VISSZASZÁMLÁLÁS

„Vissza” a jövőbe

Dobóvári Ildikó önkormányzati képviselő a Fidesz támogatásával indult s került a testületbe 1990-ben. Vállalkozó, jelenleg a Csabai Üzemeltető és Szolgáltató (CSÜSZ) Kft. egyik ügyvezető igazgatója.

– Szerintem négy termékeny éve volt az önkormányzatnak. Egy új helyzetben a közgyűlés megtett mindent, hogy tudásához mérten a legjobban vezesse a várost. Elsősorban a gazdasági menedzselést kell kiemelni, de vannak más, szemmel látható jelei is a fejlődésnek. Békéscsabát úgy tudjuk majd átadni a következőknek, hogy az anyagilag, gazdaságilag működőképes lesz.

– *Mi a véleményed a képviselők közgyűléseken tapasztalható munkafegyelméről, magatartásáról?*

– Erről már kevésbé tudok dicsérő szavakat mondani. Szerintem az üléseket sokkal racionálisabban kellene megszervezni és levezetni is. Éjszaka, fáradtan nem lehet megfontolt döntéseket hozni, vagy érdemi vitákat bonyolítani. A maratoni ülések csökkentik a munka hatékonyságát, akkor már inkább legyen két ülés havonta...

– *Részt vettél a három évig működő Fidesz-frakció munkájában. Mik a tapasztalataid?*

– A testületi ülések előtt megtárgyaltuk az eléánk kerülő anyagot, meghívtunk tanácsadók, szakemberek segítségével tájékozódunk azokban a kérdésekben is, amelyekben nem voltunk jártasak. A frakcióbeli munka nem azt jelentette, hogy a különböző vélemények nem kerültek a felszínre, hanem azt, hogy stratégiai kérdésekben azonos álláspontot képviseltünk. Éppen a különféle (nem egysíkú) gondolkodás eredményezhet például a pártokon belül is fejlődést, előrelépést, azonban a legfontosabb döntésekben nem egyes képviselők véleményének, érdekeinek kell megmutatkoznia.

– *Vállalkozó voltál és vagy. Mit jelent ez számodra?*

– Úgy gondolom, hogy a vállalkozásoké a jövő. Vállalkozó szellem nélkül ebben a gazdasági szférában nem lehet megélni, az embert „kisöprik” a piacról. Sajnos nálunk mindez gyerekcipőben jár, az adórendszer és a hitelrendszer sem olyan, amely segítené a vállalkozókat. Ezen javítani kell. A kezdő és „kényszer-vállalkozók” számára sokkal nagyobb támogatásra lenne szükség. Békéscsabán a Vállalkozói Centrum próbál mindenben segíteni, de még ők sem rendelkeznek olyan anyagi és gazdasági háttérrel, mint az kívánatos lenne. Bármilyen nehéz beindítani és működtetni egy vállalkozást, ez a jövő útja, erre biztatnék mindenkit Békéscsabán is.

MIKÓCZY ERIKA



Dobóvári Ildikó